

Winter 2015

**Tips**

**total.  
regional.**

Elstörn

Foto: Tourismusverband Eferding

# total Eferding

Stimmungsvolle Adventmärkte verkürzen die Wartezeit bis Weihnachten. Einen besonderen Höhepunkt in der Vorweihnachtszeit bildet alljährlich der Eferdinger Schlossadvent.

**i ADVENTMÄRKTE**

**Alkoven**

**Fr./Sa., 27./28. 11.** Adventmarkt „Kulinarisch-gemütlich in den Advent“, Freitag 18-22 Uhr, Samstag 17-22 Uhr, vom Gemeindeplatz bis zum Bauernladen;

**So. 29. 11.** Adventmarkt, 10-17 Uhr, Institut Hartheim; Erlös wird für eine Investition im Sinne der Klienten des Institutes Hartheim verwendet, Kinderbetreuung, Krippenausstellung, literarische und musikalische Darbietungen;

**Eferding**

**Sa./So., 21./22. 11.** Winterzauber in der Schmiedstraße, Samstag 9-18 Uhr, Sonntag 10-18 Uhr, Kinderkarussell, Engerl und Schaunburgteufeln schauen vorbei, es schneit um 15 Uhr;

**Sa./So., 5./6. 12.** Eferdinger Schlossadvent, Samstag 10-19 Uhr, Sonntag 10-18 Uhr, Schloss Starhemberg;

**Fraham**

**Sa., 21. 11.** Adventmarkt für den guten Zweck, ab 15 Uhr, vor dem Gemeindeamt; Reinerlös kommt einer Familie in der Gemeinde zugute;

**Hai bach ob der Donau**

**Sa., 28. 11.** „Advent im Dorf“, ab 15 Uhr am Ortsplatz;

**Hinzenbach**

**So., 22. 11.** Advent- und Kekslermarkt, 10-17 Uhr, im und vor dem Gemeindeamt; Kasperltheater (Hinzenbacher Puppenbühne) um 14 und 16 Uhr, Eintritt frei;

**Prambachkirchen**

**So., 29. 11.** Weihnachtsmarkt, 9-20 Uhr, im Bereich Gemeindeamt und Pfarrheim; Musikalisch umrahmt von der Musikkapelle Prambachkirchen, nachmittags Geschichten und Basteln in der Bücherei, Luftballonstart;

**Pupping**

**Sa., 28. 11.** Adventmarkt mit Adventkranzweihe, 17 Uhr, bei der Klosterkirche, musikalische Umrahmung;

**Scharten**

**Sa./So., 19./20. 12.** Adventmarkt, Samstag 10-19 Uhr, Sonntag 10-16 Uhr, im Pfarrhof Maria Scharten; Weihnachts-Singen des Männerchors Oftering am Samstag, 19 Uhr, in der Pfarrkirche Maria Scharten; Weinverkostung am Samstag ab 15 Uhr und Sonntag ab 10 Uhr im Ruperti-Keller;



Fotos: Tourismusverband Eferding

Der Eferdinger Schlossadvent – heuer 5./6. Dezember – lockt jedes Jahr Besucher von nah und fern ins Schloss Starhemberg.

**VORWEIHNACHTSZEIT**

# Adventmärkte verkürzen die Wartezeit auf Weihnachten

**BEZIRK.** Leise erklingende Weihnachtsmelodien, der Duft nach Punsch und Bratwürstel, Lichterketten, ein gemütlicher Plausch mit Freunden – Stimmungsvolle Adventmärkte zählen zu den schönsten Vorböten der Weihnachtszeit. Die Standln laden aber auch ein, nach den ersten Geschenken Ausschau zu halten, schließlich ist in sieben Wochen Heiligabend!

Auch im Bezirk Eferding macht sich bei verschiedenen Adventmärkten von Alkoven bis Hai bach Weihnachtsstimmung breit (siehe Infobox). Der größte und über die Bezirksgrenzen hinaus bekannteste Adventmarkt ist der Eferdinger Schlossadvent am 5. und 6. Dezember.

Zahlreiche Besucher kommen jährlich, um sich inmitten von Kunsthandwerk, Musik und kulinarischen Köstlichkeiten auf Weihnachten einzustimmen. An die 100 Aussteller präsentieren im Schlosskeller, im Hof und in

den fürstlichen Sälen ihre Arbeiten. Einen Schwerpunkt bildet die Präsentation von alter Handwerkskunst beim Schlossadvent. Im Rittersaal zeigen der Goldschmied und die Spitzenklöpplerin ihre Kunst. Es wird gesponnen, gehäkelt, gestrickt und es werden Besen gebunden. Ein besonderes Erlebnis ist der Adventmarkt auch für die Kinder. In einer Backstube werden fleißig Lebkuchen verziert. Viel Spaß verspricht das gemeinsame Eisen-Schmieden, Töpfern und Kerzen-Ziehen. Am Sonntag

schauf sogar der Heilige Nikolaus vorbei und beschenkt die Kinder mit seinen Gaben.

Ein Wildbretmarkt der Eferdinger Jägerschaft findet wieder täglich von 10 bis 12 Uhr im Schlosshof statt.

Der Eferdinger Schlossadvent wird am Samstag um 10 Uhr mit Bläsern und Chören eröffnet, und endet am Sonntag um 18 Uhr.

Der Eintritt kostet 5 Euro/Tag, eine Dauerkarte ist um 8 Euro erhältlich. Für Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre ist der Eintritt frei. Weiteres unter [www.eferding.at](http://www.eferding.at)



Verschiedene Musikgruppen begleiten die Besucher an beiden Tagen.

Mein Installateur. Mein Meisterbetrieb.  
Mein Elektriker.



**Atzelsberger** GmbH  
Wärmepumpen | Sanitär  
Heizung | Wellness | Solar  
Elektrotechnik

## Herbstaktion: Mit einer Alarmanlage sicher fühlen.

Im Herbst haben Dämmerungseinbrüche Hochsaison. Wir beraten Sie bei der Auswahl der richtigen Alarmanlage, Förderansuchen und Planung. Natürlich übernehmen wir auch Montage und Inbetriebnahme.

**JETZT**  
1.000,-\* EURO  
FÖRDERUNG  
SICHERN!

\* 30 % der Investitionskosten (brutto), maximal 1.000,- Euro



## Besser alles aus einer Hand.

Unser Partner:

**NOVELAN**  
heizen. kühlen. lüften.

### UMFASSENDE SERVICE UND INDIVIDUELLE LÖSUNGEN FÜR IHR ZUHAUSE.

#### Installation.

- Sanitär / Heizung / Lüftungen
- Wärmepumpen
- Biomasseheizung
- Solar / Wellness
- Badsanierung

#### Elektrotechnik.

- Elektroinstallation
- BUS-Technik
- Verteilerbau
- TV-Anlagen
- LED-Technik
- FI-Schalter Überprüfungen

#### Alarmanlagen.

- Verkauf
- Planung
- Installation
- Förderansuchen
- Montage und Inbetriebnahme

VORWEIHNACHTSZEIT

# Kekserlrezepte zum Nachbacken



Naschkatzen kommen in der Weihnachtszeit voll auf ihre Kosten. Die Kekserlbäuerinnen aus dem Bauernladen Alkoven haben für Tips drei Rezepte zur Verfügung gestellt, die leicht nachzubacken sind und garantiert schmecken!

**Nussecken**

**Zutaten:** Boden: 200 g Mehl, 1 Tl. Backpulver, 100 g Zucker, Vanillezucker, 1 Ei, 100 g Butter; Belag: 100 g Butter, 100 g Zucker, 1 Pkg. Vanillezucker, 2 Eßl. Wasser, 100 g gehackte Nüsse, 100 g geriebene Nüsse; eventuell 150 g Ribiselmarmelade  
**Zubereitung:** Für den Boden alle Zutaten zu einem Mürbteig verkneten und auf ein Backblech auswalken. Anschließend eventuell dünn mit säuerlicher Marmelade, etwa Ribiselmarmelade, bestrei-



chen. Dann die Butter zerlassen und mit Zucker, Vanillezucker und dem Wasser aufkochen lassen. Die grob gehackten und die geriebenen Nüsse untermischen, etwas überkühlen lassen und auf den Mürbteig streichen. Bei mittlerer Hitze goldgelb backen. Nach dem Abkühlen in Dreiecke schneiden und mit Schokoglasur verzieren.

**Vanillekipferl**

**Zutaten:** 350 g Mehl, 220 g Butter, 110 g Staubzucker, 110 g Nüsse, 1 Ei, 1 Pkg. Vanillezucker; Staubzucker und 3-4 Pkg. Vanillezucker zum Wälzen  
**Zubereitung:** Alle Zutaten zu einem Teig kneten, in gleich große Stücke schneiden und Kipferl formen. Bei 170°C Heißluft

backen bis die Enden Farbe nehmen. Sofort in einer Mischung aus Staub- und Vanillezucker wälzen. (Foto)

**Schokobusserl**

**Zutaten:** 240 g Mehl, 240 g Butter, 240 g Zucker, 240 g Nüsse, 240 g zerlassene Schokolade, 4 Eier, Ribiselmarmelade, Schokoguss  
**Zubereitung:** Einen Rührteig herstellen und diesen eine halbe Stunde stehen lassen. Masse in Spritzsack füllen und kleine Busserl auf das Blech dressieren, bei 180°C zirka 10 min backen. Jeweils zwei Busserl mit Ribiselmarmelade zusammensetzen und mit Schokoguss verzieren. Die Schokobusserl sind nach dem Backen hart, werden aber weich, wenn sie mit der Marmelade gefüllt sind. ■

**Tips wünscht gutes Gelingen!**



**BELIEBT**

## Kekserlmarkt der Bäuerinnen

**EFERDING.** Die Bäuerinnen des Bezirks laden am Freitag, 11. Dezember, zum beliebten Kekserlmarkt am Stadtplatz vor dem Schloss Starhemberg ein. Wer schnell ist, kann aus über 30 verschiedenen Sorten seine Lieblingskekse rauspicken. Alle Kekse werden aus hochwertigen Grundstoffen und mit Butter zu-

bereitet. Der Kekserlmarkt hat von 13 bis 16 Uhr geöffnet. Das Christkind schaut von 14 bis 15 Uhr vorbei und nimmt kleine Geschenke mit. Kleiner Tipp: Keksdose mitnehmen! ■

**i** **TERMIN**  
Freitag, **11. Dezember** 2015  
Stadtplatz Eferding, 13-16 Uhr



**„Im Licht der Berge“** Wurden früher die Berge als lebensfeindlich und bedrohlich wahrgenommen, so rückt der Alpinismus diese archaisch anmutende Welt heute in ein anderes Licht. In seinem Multivisionsvortrag „Im Licht der Berge“ zeigt Alexander Huber am 2. März im Kulturzentrum Bräuhaus in Eferding seine eindrucksvollsten Momente in dieser vielseitigen Welt: Grenzbereiche in der vertikalen Welt des elften Grades in alpinen Wänden, extremes Freiklettern in der Kälte der Arktis und Herausforderungen an den wilden Bergen Patagoniens zeigen die Berge im schönsten Licht. Die unglaublichen Bilder, arrangiert mit faszinierenden Filmsequenzen und mitreißender Musik, sind nicht nur für Bergfexe ein Erlebnis der besonderen Art. Beginn ist um 20 Uhr. Eintritt: 26 Euro, erhältlich in allen Raiffeisenbanken OÖ. Zum Vormerken: Biogärtner Karl Ploberger kommt am 12. Mai nach Eferding.



**THERMOCLIP®**  
*Schutz und Dämmung für Fenster*




vorher                      nachher

**Relaxen  
statt  
Streichen!**

- Fenstersanierung mit Aluminiumverkleidung
- Ohne Maurer- und Malerarbeiten.
- Zusätzliche Dichtung serienmäßig!
- Erhöht den Wärmewert Ihrer Fenster.
- Verbessert die Schlagregendichtheit Ihrer Fenster.
- Perfekte Sanierung von Hagelschäden.
- Geprüftes Fenstersanierungssystem.

**Samstag 14. November 2015**  
 9:00 - 17:00 Uhr

**Herbst-Hausmesse**  
 mit Tag der offenen Tür & Weinverkostung



mit Weinverkostung  
 der Familie Rethaller aus Krems.

[www.rethaller.at](http://www.rethaller.at)



## Fensterrenovierung & Haustüren



Leppersdorf 72  
 A-4612 Scharten

Tel.: (+43) 0664 4041151  
 eMail: [office@vorhauer.info](mailto:office@vorhauer.info)  
[www.vorhauer.info](http://www.vorhauer.info)

Sie haben keine Zeit für einen Besuch zur Hausmesse? Kein Problem.  
 Persönliche Beratungstermine sind jederzeit nach Vereinbarung möglich.



Franz Weiß malt seine Bilder ausschließlich in Öl. Auch wenn er so für ein Bild oft bis zu einem halben Jahr braucht. „Es ist halt eine sehr meditative Technik“, lacht der 63-Jährige.

FRANZ WEISS

# „Ein Bild ist erst gut, wenn sich darin das ganze Leben widerspiegelt“

**SCHARTEN.** Dass Blumenbilder nicht gleich Bilder von Blumen sind, erfährt man, wenn man sich mit den Werken von Franz Weiß beschäftigt. Für ihn ist die Blume das Symbol des Lebens, in der sich der immer wiederkehrende Kreislauf Geburt und Tod widerspiegelt.

„Für mich sind Blumen mehr als nur Blumen. Mir geht es ums werden, wachsen und vergehen, um den Zyklus der Natur. Dieser zieht sich durch alle meine Bilder. In jedem findet man Knospen, aber auch abgeknickte Stängel. Für mich ist ein Bild erst gut, wenn sich darin das ganze Leben widerspiegelt“, erklärt der 63-Jährige. Ganz Naturalist lebt und arbeitet der freischaffende Künstler seit nunmehr 20 Jahren in einem idyllischen Haus in Finklham in der Naturparkgemeinde Scharten. „Die Lage inmitten von Bäumen und Wiesen, am Ufer des Innbachs ist einfach optimal. Wer jetzt aber glaubt, dass ich den lieben langen Tag nur in der Blumenwiese sitze, irrt. Meine Werke

entstehen nur in meinem Atelier, aus der Phantasie heraus.“

„*Wenn ich male, sehe ich meine Frau nur beim Essen oder wenn sie versucht hinter mir Türklinken und die Kaffeemaschine von den ärgsten Farbspuren zu befreien.*“

FRANZ WEISS

Erst mit knapp 30 Jahren hat ihn die Kunst für sich eingenommen. Seither wird er gerne als „der Naturmaler Oberösterreichs“ bezeichnet. Franz Weiß kann auf über 350 Einzelausstellungen, Ausstellungs- und Messebeteiligungen in 13 Länder zurückblicken. Allein heuer waren seine Bilder in New York/USA, Barcelona/Spanien und im Rahmen der Aschaffenburg Museumsnacht in Deutschland zu sehen. „Jede meiner Ausstellungen war für sich etwas Besonderes. Eine doch exotische Erinnerung habe ich aber sicherlich an meine Ausstellung 1989 in Kairo/Ägypten. Die Kultur war damals so fremd und es gab kaum zeitgenössische

Kunst. Eine arabische Zeitung mit einer Auflage von 20 Millionen hat sogar eine ganze Seite über mich berichtet.“

Dementsprechend hoch ist auch der Wiedererkennungs- und Wiederfindungswert von Weiß' Bildern. „Ein Kunstsammler mit rund 400 Bildern hat sich bei mir sein erstes Blumenbild gekauft. Genauso hat sich aber auch eine junge Dame ein Bild für ihre erste eigene Wohnung bei mir ausgesucht. Meine Käuferschicht ist sehr vielfältig und das ist schön. Es zeigt, dass die Menschen gerne mit meiner Kunst unter einem Dach leben. Ein langjähriger Kunde hat mir einmal erzählt, dass er jeden Morgen von meinem Bild begrüßt wird. Das ist eines der schönsten Komplimente, die man als Künstler bekommen kann.“

Obwohl es auch für Franz Weiß „Knochenarbeit“ ist, 12 Stunden lang im Atelier zu stehen, ist ein Ende seiner Malerei zum Glück noch nicht in Sicht. „Das Malen ist für mich eine Lust, die mir noch nicht vergangen ist. Ganz im Gegenteil. Die Freude am Pinseln und Gatschen ist bei mir ausgeprägt,

wie bei einem kleinen Kind.“ Ist er erst einmal in ein Bild vertieft, ist es für ihn wie ein Rausch, „dann sehe ich meine Frau Gerwid ein paar Tage lang nur beim Essen oder halt, wenn sie versucht hinter mir Türklinken und die Kaffeemaschine von den ärgsten Farbspuren zu befreien.“ Seine Frau ist sein größter Fan aber auch seine strengste Kritikerin. „Sie sagt mir ehrlich, ob es ihr gefällt oder ob was fehlt. Es ist auch ganz wichtig, dass sie mir sagt, wann ich aufhören soll. Man darf ein Bild nicht totmalen. Die Leichtigkeit darf nicht verloren gehen.“

Das Galerie- und Atelierhaus Finklham kann ganzjährig gegen Voranmeldung besucht werden: 07249/45215 oder 0664/73544958. Weiteres: [www.weissfranz.at](http://www.weissfranz.at)

„*Ein Kunde hat erzählt, dass er jeden Morgen von meinem Bild begrüßt wird. Das ist eines der schönsten Komplimente, das man als Künstler bekommen kann.*“

FRANZ WEISS

## GESUNDES RADFAHREN beginnt mit der richtigen EINSTELLUNG

Wer kennt sie nicht, die lästigen Begleiter wie Taubheitsgefühle und Kribbeln in den Händen - Nackenverspannungen - schmerzender Hintern - Stechen im Knie. Das kommt zu vielen Radfahrern bekannt vor.



Das Fahrradfahren boomt und ist neben Schwimmen die gesündeste Sportart. Beim Radeln werden nahezu alle Muskelgruppen trainiert und zudem Lunge und Herz rhythmisch belastet. Gerade für die Generation „50Plus“ verspricht das Fahrradfahren körperliche Fitness, die aber schonend für Gelenke, Sehnen und Muskeln erreicht werden können. Wer Spaß am Radfahren haben will, sollte dabei allerdings einige Regeln beachten.

„Über 90 Prozent der Radfahrer fahren auf einem falsch oder überhaupt nicht angepassten Rad. Das ist die Hauptursache von körperlichen Beschwerden“, ist Fritz Gierlinger, Inhaber des Radgeschäft Radshop-Fritz in Aschach an der Donau überzeugt. Durch seine mehr als 25 jährige Erfahrung ist er tagtäglich mit diesen Problemen konfrontiert. Seit mittlerweile zwei Jahren ist die „richtige“ Sitzposition bei Radshop-Fritz im Fokus.

Zuerst nur für Rennsportler gedacht, wurde schnell klar dass auch Freizeitradler von der richtigen Sitzposition profitieren, um Langzeitschäden vermeiden zu können. Dazu braucht es aber nicht nur umfangreiches Fachwissen, sondern auch spezielle Geräte, um das bestmögliche Ergebnis zu erzielen.



**Simon Mayrhofer, zertifizierter Vermessungs-Experte bei Radshop-Fritz, analysiert die aktuelle Sitzposition und optimiert die Kraftübertragung! „Ob Citybike, E-Bike, Mountainbike oder Rennrad, ob Freizeitradler, Alltagsradler oder Radsportler: Wir finden für jeden die passende Sitzposition“, so Simon Mayrhofer.**

Natürlich nimmt das Zeit in Anspruch. Je nach Beschwerde sollte sich der Kunde für seine Gesundheit schon 1 bis 3 Stunden Zeit nehmen. Die beste Jahreszeit für eine Vermessung ist der Winter, wo weniger bis gar nicht geradelt wird. So kann sich der Körper leichter auf die richtige Sitzposition umstellen.

Letztlich geht es darum, die Maschine an den Menschen anzupassen – und nicht umgekehrt. Je besser das Rad auf die Proportionen und körperlichen Vorbelastungen wie Muskelverkürzungen oder Bandscheibenschäden abgestimmt ist, desto größer der Spass am Radfahren.

Weitere Informationen erhalten Sie bei einem Beratungsgespräch bei uns im Shop oder unter [www.radshop-fritz.at](http://www.radshop-fritz.at)

Anzeige

**RICHTIGE EINSTELLUNG SCHENKEN!**  
BIS JAHRESENDE MIT KOSTENLOSER  
VIDEOANALYSE IM WERT VON EUR 50,-

RADSHOP FRITZ  
Kurzwehnhartplatz 11  
4082 Aschach/D

Telefon: 07273/60388  
[www.radshop-fritz.at](http://www.radshop-fritz.at)



NATURPARK OBST-HÜGEL-LAND

# Jungmostverkostung inklusive Wahl der Eferdinger Mostprinzessin

**SCHARTEN/ST. MARIENKIRCHEN.**

Was im Frühling mit der Birnen- und Apfelblüte begonnen hat, das findet bald seinen Höhepunkt als Jungmost in den Gläsern. Ab Mitte November gibt es den frischen Most, von dessen hervorragender Qualität Sie sich bei der Jungmost-Verkostung der Region Eferding selbst überzeugen können. Heuer findet die Eferdinger Bezirksjungmostverkostung am Samstag, 21. November, in der Naturparkgemeinde Scharten, genauer gesagt in der Kirschblütenhalle statt.

Die Besucher erwarten die besten Jungmoste verschiedener regionaler Produzenten und eine Most- beziehungsweise Sektbar der Landjugend aus dem Bezirk Eferding. Dazu gibt es Köstlichkeiten vom Dorfwirt Breitenach und selbstgemachte Mehlspeisen der Schartner Bäuerinnen. Spannend wird es bei der Wahl zur Eferdinger Mostprinzessin, welche traditionell die Landjugend durchführt. Drei Kandidatinnen aus Scharten, St. Marienkirchen und Popping stellen sich der Wahl. Die Krönung



Stellen sich der Wahl zur Mostprinzessin: Johanna Grubmair aus St. Marienkirchen, Hannah Hehenberger aus Popping und Vanessa Ehrenguber aus Scharten (v. l.).

der neuen Mostprinzessin wird ein Highlight des Abends sein. Der Obstbauverein Scharten feiert heuer sein 60-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass werden eine Foto-Show und ein Foto-Buch mit vielen nostalgischen Bildern und alten Ansichten zusammengestellt. Weitere Programmpunkte bei der Jungmostverkostung: Der Samareiner Filmemacher Harald Hel präsentiert seinen neuen Image-Film über den Naturpark Obst-Hügel-Land und

der Musikverein Scharten bietet Musik und Unterhaltung. Die Jungmostverkostung wird vom Verein Naturpark Obst-Hügel-Land, dem Obstbauverein Scharten und der Landjugend des Bezirks Eferding in Kooperation veranstaltet. Los geht's um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

**Geschmackvoll schenken mit Naturpark-Genusspaketen**

Großer Beliebtheit erfreuen sich seit einigen Jahren die Ge-

schenksboxen und -körbe mit verschiedenen Naturpark-Spezialitäten, wie Most, Fruchtsäfte, Frizzante, Obstschäumweine, Edelbrände, Liköre, Honig, Marmeladen, Knabbergebäck, Tee, Kräuterprodukte, Essig und Öl, Getreideprodukte und vielem mehr. Insgesamt umfasst das Sortiment mittlerweile Spezialitäten von rund 20 Direktvermarktern aus Scharten und St. Marienkirchen.

Das Naturpark-Team bietet sechs Standard-Geschenkspakete im Wert von 13 bis 38 Euro an. Gerne werden aber auch individuelle Geschenksboxen oder größere Körbe mit ausgewählten Erzeugnissen zusammengestellt. Die Pakete und Körbe können im Naturpark-Büro bestellt werden. Einzelne Pakete sind jederzeit erhältlich, bei einer größeren Anzahl an Genussboxen bitte rund eine Woche vor der Abholung bestellen.

Information und Bestellung im Naturpark-Büro: 07249/47112-25, info@obsthuegelland.at Weiteres zum Naturpark unter www.obsthuegelland.at ■



## Naturpark Obst-Hügel-Land

Scharten 🍏 St. Marienkirchen/P.

Wandern & Natur erleben | Streuobstwiesen  
Obstlehrgarten | Schul-Exkursionen | Bienenlehrweg  
Naturpark-Produkte | Mostschänken | Mostmuseum  
Kirschblütenwanderung | Weberbartl-Apfel-Wanderung

Kirchenplatz 1, 4076 St. Marienkirchen/Polsenz  
07249 / 47 112 -25 | info@obsthuegelland.at

[www.obsthuegelland.at](http://www.obsthuegelland.at)



Naturpark-GF Rainer Silber mit einer Auswahl an Genussprodukten

**Jungmostverkostung**  
Scharten, Sa. 21. Nov.  
mit Wahl der Eferdinger Mostprinzessin



Teamwork steht bei der Feuerwehr an erster Stelle.

## FEUERWEHRJUGEND

# Wissenstest bestanden

**HINZENBACH.** Nach vielen Stunden der Vorbereitung fand der alljährliche Wissenstest der Feuerwehrjugend in Hinzenbach statt. Neben Allgemeinwissen über die Gemeinden, Navigation im Gelände, Verkehrserziehung, gefährlichen Stoffen, Erste Hilfe, Kenntnis und Handhabung von Löschgeräten, wurden auch praktische Aufgaben geprüft. Im Bezirk Eferding traten 43 Teilnehmer in Bronze, 29 in Silber

und 27 in Gold an. Parallel wurde der Bewerb für das Feuerwehrjugendleistungsabzeichen (FJLA) in Gold abgenommen. Dieser Bewerb fand das zweite Mal statt und ist der erste Schritt zur Vorbereitung auf den Aktivstand. Dabei wurde das Absichern von Unfallstellen, Allgemeinwissen, Kuppeln von Saugleitungen, Gerätekunde und Erste Hilfe geprüft. Es treten elf Kameraden zur Prüfung an. ■



Beim alljährlichen Wissenstest stellte die Feuerwehrjugend ihr Können unter Beweis. Fotos: Bezirkskommando Eferding

## MODELLEISENBAHNCLUB EFERDING

# Kleine Welt ganz groß

**BREITENAICH.** Zu einem Tag der offenen Tür lädt der Modelleisenbahnclub Eferding am 15. November und 13. Dezember von 10 bis 16 Uhr in sein Clublokal,

Aumühle 4/Breitenbach. Der MEC sucht ein neues Clublokal; ideal ab 100 Quadratmeter. Infos an Obmann Otto Hager (0664/1984091); [www.mec-eferding.at](http://www.mec-eferding.at) ■



Im Schenkwerk findet man besondere Geschenke für besondere Menschen.

## POP-UP STORE

# Das Schenkwerk hat wieder eröffnet

**EFERDING.** In dem mit viel Liebe zum Detail eingerichteten Geschäft in der Schmiedstraße 9 in Eferding kann man sich auch heuer wieder vom 15. Oktober bis zum 24. Dezember auf die stillste Zeit im Jahr ein-

stimmen. In weihnachtlich dekorierten Ambiente findet man ausgewählte Präsente, zeitlose klassische Wohnaccessoires und edle Geschenke für ganz besondere Menschen. ■

Anzeige

*Magic*  
**Christmas**

das  
**SCHENKWERK**

Vorfreude ist die schönste Freude! Stimmen sie sich ein auf ...

Herbstwild & Weihnachtsliebe  
**Feuer & Flamme**  
Retro & Moderne  
Kinderträume & 1001 Nacht

**15. Oktober – 24. Dezember 2015 in der Schmiedstraße 9 in Eferding!**

Öffnungszeiten: MO und SA 9 - 13 Uhr  
DI, DO, FR 9 - 13 Uhr / 14 - 18 Uhr

Auskunft unter: 0676 / 63 78 204  
oder 07272/2217

LIFEGALA

# Galaabend mit Charity-Gedanken

**EFERDING.** „Moments of Life“ verzaubern in diesem Jahr die Besucher der Lifegala am Samstag, 28. November, im Kulturzentrum Bräuhaus.

Ab 20 Uhr können sich die Gäste an gewohnt aufwendigen Show-acts erfreuen. Highlights sind in diesem Jahr Hits aus dem Musical „I have a dream – die ABBA Show“. Weiters präsentiert das Modekolleg der Herbststraße in Wien ihre Kreationen bei einer Fashion Performance. Auch die Besucher können erstmals selbst aktiv werden, dafür steht eine Fotobox zur Verfügung, in der die Gäste selbst ihre „Moments of Life“ festhalten

und somit diesen wundervollen Abend stets in Erinnerung halten können.

„ Christian war ein wundervoller Mensch, ohne den die Lifegala nicht das wäre, was sie heute ist

LIFEGALA-  
VERANSTALTERTEAM

Einem besonderen Moment des Lebens möchte das Lifegala-Team bei der diesjährigen Gala gedenken und an Christian Kirchsteiger – Initiator und Hauptorganisator vieler vorhergegangener Gala-Abende – erinnern. Seine schwere Krankheit hat ihn im letzten Sommer



Die Truppe von „I have a dream“ wird den Lifegala-Besuchern mit ABBA-Hits ordentlich einheizen.

Foto: www.mobile-fotografie.at

Tickets ist bereits gestartet. Um 20 Euro kann man eine Eintrittskarte im Weltladen Eferding erwerben. Wie auch in den letzten Jahren kommt der Reinerlös wieder Projekten rund um das Thema Aids zugute. Einlass ab 19 Uhr. Weitere Informationen gibt's auch auf [www.lifegala.at](http://www.lifegala.at) ■

leider besiegt. „Wir sind sehr dankbar Christian kennengelernt haben zu dürfen. Er war ein wundervoller Mensch, ohne den die Lifegala nicht das wäre was sie heute ist“, heißt es von Seiten des Veranstalterteams. Der Vorverkauf für die begehrten

*Lammfelljacken – chic und kuschelig warm!*

**Walter ARTNER**  
A 4070 Eferding Ledererstr. 14

**Gerberei Lederbekleidung**  
07272 / 2240  
Ihr Spezialist für Leder- und Lammfellbekleidung, Handschuhe, Lederhosen  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.30 - 12 / 14.30 - 18 Uhr, Sa 8.30 - 12 Uhr

**efko**

**Bratwürstel-Sonntag!**  
**Alle Sauerkraut - Artikel**

**-25%**

**AKTION GÜLTIG IM NOVEMBER 2015**

**efko SHOP**  
A-4070 Eferding Hinzenbach 38

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo - Fr von 08:00 bis 17:00 Uhr

**GRATIS-GUTSCHEIN**

für 1 Beutel efko Frischeküche Rotkraut gratis (pro Person nur 1 Gutschein einlösbar)

## YOGA

# Der Lehrer macht den Unterschied

**STROHEIM.** Die Hollywood-Stars tun es, ebenso wie die Nachbarin und die beste Freundin, und jeder von ihnen schwört darauf: Die Rede ist von Yoga. So groß wie die Nachfrage ist auch das Angebot. Doch ist Yoga gleich Yoga? Die Stroheimerin Marlen Schinko hat sich vor zwei Jahren mit Yoma selbstständig gemacht und weiß worauf es ankommt: „Egal ob du flexibler werden möchtest, deinen Körper kräftigen willst, Ausgeglichenheit suchst oder spirituelle Erleuchtung erfahren willst: Yoga ist das, was du daraus machst!“ Und dazu gehört auch der richtige Lehrer.

**Tips:** Wie hast du Yoga für dich entdeckt?

**Marlen:** Ich habe es schon immer geliebt, mich in alle Richtungen zu strecken. Illustrationen in einem Magazin haben mich an jene Verrenkungen erinnert, mit denen ich mich nach dem Joggen gerne gespielt habe. Wenn das Yoga ist, dachte ich mir damals, dann sollte ich mir das einmal genauer ansehen. Einige Tage später saß ich in meinem ersten Yoga-Kurs.

**Tips:** Also wie Liebe auf den ersten Blick?

**Marlen:** Naja, eher auf den dritten (lacht). Ich habe mir mehrere Lehrer angesehen, bis ich mich angekommen fühlte. Nur weil man gerne indisch isst, schmeckt es einem nicht in jedem asiatischen Restaurant, oder?! So macht es auch Sinn, dem Yoga eine zweite Chance

zu geben. Ich bin jedenfalls sehr froh, dass ich damals hartnäckig geblieben bin. Ich schöpfe Kraft aus den Übungen, die ich an der Bauchmaschine im Fitness Center nie gefunden hätte: Yoga lehrt Muskeln und Faszienketten zusammenzuarbeiten. Der Fokus auf den Körper, seiner Bewegung und den Atem schult die Achtsamkeit und ermöglicht so, sich selbst besser kennen zu lernen.

**Tips:** Woran erkennt man den richtigen Yoga-Lehrer?

**Marlen:** Die kostbare Zeit gilt es mit Menschen zu verbringen, mit denen man seine Akkus aufladen kann. Das gilt auch für Yoga. Nimm dir nach der Yoga Stunde eine Minute Zeit innezuhalten und wahrzunehmen, was die Praxis mit dir gemacht hat. Wenn du ehrlich mit dir selbst sein kannst, wirst du die Antwort intuitiv wissen. Bist du dennoch unsicher, adressiere deine Gefühle beim Yogalehrer: Er hat bestimmt ein offenes Ohr für dich und kann dir helfen, klarer zu sehen.

**Tips:** Gibt es No-Gos beim Yoga?

**Marlen:** Stechende Schmerzen in den Gelenken sind kontraproduktiv. Wildes Hochspringen in den Kopfstand ist ebenso tabu. Spätestens wenn der Lehrer dich zu solchen Haltungen auffordert, darfst du sein fachliches und didaktisches Know-how in Frage stellen. ■



Yoga-Muse  
Marlen Schinko

**i** INFOS

www.yoma.at

## LOS

# Konzentration steigern

**WELS.** „Schlampigkeitsfehler, Verweigern der Hausübung, fehlende Lust zum Lesen – viele Eltern sind am Verzweifeln und stehen der Situation ratlos gegenüber“, erzählt Michaela Plank, Institutsleiterin des LOS Wels und Grieskirchen. Häufig werden Konzentrationsprobleme als Ursache genannt. Oftmals verbirgt sich jedoch dahinter eine Lese- und Rechtschreibschwäche. Dann kann das Vorlesen, Erfassen oder Niederschreiben eines Textes, eine Textaufgabe in Mathematik oder die kleinste Hausübung zur übermächtigen Aufgabe werden. Das Kind konzentriert sich – ohne Erfolg – und kapituliert schließlich erschöpft.

Das LOS ist der Spezialist, wenn es um Probleme beim Lesen und Schreiben, Legasthenie und Konzentration geht. Eltern können bei Verdacht auf eine Konzentrations- bzw. Lese-/Rechtschreibschwäche



Nicht nur Mangel an Konzentration führt zu Lernschwächen.

ihr Kind im LOS nach vorheriger Anmeldung unter der Telefonnummer 07242 206343 testen lassen. Test und Beratung sind kostenlos. Weitere Informationen gibt es unter [www.los.at](http://www.los.at) ■ Anzeige

**i** LOS WELS

**Testtage im LOS**

23. bis 27. November  
Schwimmschulgasse 5, 4600 Wels  
Tel. 07242 206343  
E-Mail: [office@los-wels.at](mailto:office@los-wels.at)



## An unserem Standort in Eferding suchen wir aktuell einen Mitarbeiter im Frontoffice - Vollzeit (m/w)

**Ihre Aufgaben:**

- Erster Ansprechpartner für unsere Kunden an der Rezeption und am Telefon
- Werkstatt-Terminvereinbarungen
- Fakturierung und Kassa
- Post und Mailings
- Kundenbetreuung

**Sie bringen mit:**

- Freundliches Auftreten
- Sehr gute EDV-Kenntnisse (MS-Office)
- Sicherheit im Umgang mit Zahlen
- Führerschein B
- Kommunikationsfreudigkeit und Teamfähigkeit
- Selbstständige und verantwortungsvolle Persönlichkeit

**Was wir bieten:**

- Mitarbeit in unserem langjährigen Familienbetrieb
- Adäquate Einschulung und laufende Fortbildungen
- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Gutes Arbeitsklima im Mazda-Steckbauer-Team
- Leistungsgerechte Bezahlung\* bei 38,5 Std. Woche



**Bereit für die Herausforderung?**

Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit einem aktuellen Foto per Mail an: [f.steckbauer@steckbauer.at](mailto:f.steckbauer@steckbauer.at) oder per Post an: Steckbauer GmbH, Hinzenbach 50, 4070 Eferding

\* Das kollektivvertragliche Mindestgehalt für Angestellte in Handelsbetrieben beträgt monatlich brutto EUR 1.502,61.

**STECKBAUER**

Eferding, Tel.: 0 72 72 / 26 82-0

ERÖFFNUNG

# In Haibach wurde groß gefeiert

**HAIBACH.** Nach rund zwei Jahren Bauzeit feierten die Haibacher die Eröffnung ihrer Naturwunder-Halle, der generalsanierten Volksschule sowie des Kindergartens. Die Investitionssumme betrug 3,7 Millionen Euro.

Die modern ausgestattete Volksschule, der Kindergarten mit dem neuen Bewegungsraum und

die neue Turn- beziehungsweise Mehrzweckhalle sind zweckmäßig und modern ausgestattet. Ein Blickfang im großzügigen Foyer ist der Aufgang zur Galerie, welche gerade bei Veranstaltungen einen besonderen Blickwinkel auf die Bühne bietet. Zudem bietet sie einen Einblick in den Schulhof. Dieser bietet nicht nur den Schülern und Kindergartenkindern zusätzliche Bewegungs-

freiheit, sondern kann auch bei Veranstaltungen genutzt werden. Auf dem Dach der Mehrzweckhalle wurde eine 206,65 Quadratmeter große Photovoltaikanlage mit einer Peak-Leistung von 30,98 kW angebracht. Diese Anlage produziert rund ein Drittel des Strombedarfs für Beleuchtung, Geräte und Warmwasser für das Gebäude. Der verbleibende Reststrombedarf wird ins Netz eingespeist.

„Ich bin überwältigt davon, wie viele fleißige Hände zum Gelingen der Eröffnungsfeier beigetragen beziehungsweise neben dem Elternverein fürs leibliche Wohl gesorgt haben. Vor allem aber auch davon, dass so viele Leute diesen Festtag besucht haben, um sich persönlich von den Räumlichkeiten ein Bild zu machen,“ so Bürgermeister Franz Straßl bei der Eröffnungsfeier. ■

Gesang, Tanz und das Bühnenstück Trankwilla von Kindergarten- und Volksschulkindern verzauberten die Besucher der Eröffnungsfeier.



Foto: Kaindlstorfer

**SPAR AIGNER**  
 Alkovnerstr. 1, 4072 Straßham, 07274-6564  
 esticket Partner LOTTO TOTO  
**NEUERÖFFNUNG**  
 am 6.11.2015

- 20 neue Parkplätze
- mehr Verkaufsfläche -> mehr Auswahl
- Frischfleisch
- regionale Produkte
- Bistro & Coffee2Go
- **neue Öffnungszeiten:**  
 Mo.- Fr.: von 6:00 bis **19:00**,  
 Sa.: von 6:30 bis **13:00**
- tägliche Hauszustellung
- Kartenbüro, Wertkarten, Gutscheine, Geschenkkörbe
- Annahmestelle für Reinigung
- Buchhandel
- Partyservice



Wir haben uns, aus gesundheitlichen Gründen für unsere Gäste und für uns entschieden, auf ein Nichtraucher-Lokal umzustellen.  
 Für die Raucher steht ein überdachter, windgeschützter Bereich im Gastgarten zur Verfügung.

*Zu den Wochenenden gibt es ausgezeichnete Mehlspeisen von der Bäckerei Scheuer in Haibach.*

Unser Angebot für den Monat **November:**  
**Kaffee und Torte um € 4,50**

*Wir freuen uns auf Euren Besuch! Familie Enzelsberger*

**Gasthaus Prucha** 4074 Stroheim, Windischdorf 11  
 Tel.: 0 72 72 / 62 60 oder 0650 / 82 66 499

Öffnungszeiten: Do-So ab 9:00 Uhr, Mo+Di ab 15 Uhr, Mittwoch Ruhetag

## ENERGIEGENOSSENSCHAFT REGION EFERDING

# Kein eigenes Auto und trotzdem mobil sein: e-Carsharing macht's möglich

**EFERDING.** Seit einem halben Jahr wird in Eferding bereits e-Carsharing betrieben – und die Zahlen sprechen für sich: Zehn Nutzer greifen regelmäßig auf das umweltfreundliche Elektroauto E[F] mobil zurück, darunter auch die Stadtgemeinde Eferding und drei öffentliche Verbände mit mehreren internen Nutzern. In den ersten sechs Monaten wurden bereits 7.500 Kilometer umweltfreundlich zurückgelegt und dadurch 1500 Kilogramm CO<sub>2</sub> eingespart – Tendenz stark steigend! Egal ob alt oder jung – Carsharing ist perfekt für jeden, der nicht ständig auf ein Auto angewiesen ist, sondern nur hin und wieder darauf zurückgreifen möchte oder muss. Eine wahre



Heinz Zillig (l.) mit Energiemanager Herbert Pözlberger

Foto: Heindl

Vorbildfunktion übt der 92-jährige Heinz Zillig aus Eferding aus, der sich mit der Anmeldung zum e-Carsharing einen langersehten Traum erfüllt hat und vom einfachen Handling

des E[F] mobil begeistert ist. Um das Elektroauto noch attraktiver zu machen, gibt es in Eferding mittlerweile auch die Möglichkeit ohne einer Jahresmitgliedschaft Carsharing zu

nutzen. Diese Alternative ist zum unverbindlichen Ausprobieren ideal aber auch für Tagesgäste und Touristen, die mit öffentlichen Verkehrsmitteln in die Region kommen, sich hier aber den Komfort eines Automobils nicht entgehen lassen wollen. Ab 30 Euro kann man das E[F] mobil für sechs Stunden mieten – Strom inklusive! ■



## CARSHARING

Wer an einem Carsharing-Projekt interessiert ist – ab 15 potenziellen Nutzern sinnvoll – kann sich gerne bei Herbert Pözlberger melden: 07272/5005-31, 0650/2332727, poelzberger@regef.at

Weitere Informationen unter [www.energiegenossenschaft.at](http://www.energiegenossenschaft.at)

## JETZT NEU BEI MAZDA STECKBAUER.



MAZDA3 SPORT TAKUMI.  
JETZT AB € 17.990,-\*



Erleben Sie bei uns das brandneue Sondermodell Mazda3 Sport Takumi. Ausgestattet mit innovativer SKYACTIV-Technologie sowie zahlreichen Features, wie MZD Connect, Tempomat, 2-Zonen-Klimatronic, Einparkhilfe hinten und Navigationssystem, erwartet Sie jede Menge Fahrspaß!

Verbrauchswert: 5,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 119 g/km. Symbolfoto.

MEHR UNTER STECKBAUER.AT

\* Inkl. Metallic. Der angegebene Preis beinhaltet € 1.500,- Eintauschbonus bei Eintausch Ihres Gebrauchtwagens. Kombination mit Mazda Finanzierungsbonus in Höhe von € 1.000,- bei Finanzierung über Mazda Finance möglich. Angebot gültig bis 30.12.2015.

# MAZDA STECKBAUER

4070 Eferding, Tel. 07272/26 82-0  
4720 Neumarkt, Tel. 07733/50 140  
[www.steckbauer.at](http://www.steckbauer.at)

KIWANIS CLUB EFERDING

# Weihnachtliches von den Sängerknaben

**EFERDING.** Nach dem Erfolg im Vorjahr heißt der Kiwanis Club Eferding auch heuer wieder die St. Florianer Sängerknaben zur Weihnachtszeit in der Nibelungenstadt willkommen. Das Konzert findet am Sonntag, 20. Dezember, um 17 Uhr in der Stadtpfarrkirche statt.

Die Sängerknaben präsentieren an diesem Abend internationale Weihnachtslieder. Insgesamt 60 Sänger und Musiker werden in der Nibelungenstadt für eine besinnliche Stimmung sorgen. Der Reinerlös kommt Kinder- und Jugendprojekten sowie sozial bedürftigen Familien in der Region zugute. Eintritt: 32 Euro. Karten sind ab

7. November im Rahmen der Eferdinger Kellerroas, die von den Serviceclubs der Nibelungenstadt veranstaltet wird, erhältlich. Bei allen Raiffeisenbanken und Sparkassen startet der Vorverkauf am 9. November.

Der Erfolg der St. Florianer Sängerknaben ruht auf dem Fundament ihrer tausendjährigen Geschichte. Zahlreiche hervorragende Musiker sind seit der Gründung des Chores aus ihm hervorgegangen, der berühmteste ist Anton Bruckner. Heute sind die St. Florianer Sängerknaben ein international tätiger Chor mit einem vielfältigen Repertoire und dem Ziel, dem Publikum Freude an der Musik zu vermitteln. Auf ihren regelmäßigen Konzertreisen transportieren sie



Die St. Florianer Sängerknaben sind am 20. Dezember wieder zu Gast in Eferding.

© St. Florianer Sängerknaben

als kulturelle Botschafter Europas das große Erbe österreichischer Musiktradition.

Der Chor hat in den letzten Jahren sämtliche Erdteile bereist, bei bedeutenden Musikfestspielen mitgewirkt und mit den berühmtesten Orchestern und Dirigenten zusammengearbeitet. Das reichhaltige Repertoire der St. Florianer Sängerknaben umfasst nicht nur traditionelle österreichische Musik, Volks- und Weihnachts-

lieder, sondern auch Aufnahmen Alter Musik in Zusammenarbeit mit renommierten Spezialensembles. Künstlerischer Leiter ist seit 1983 Franz Farnberger. Um das Repertoire des Knabenchores zu erweitern, wurde 1989 der Männerchor der Sängerknaben gegründet, der auch in Eferding dabei sein wird. Er besteht großteils aus ehemaligen Sängerknaben, die ihre Ausbildung professionell fortgesetzt haben. ■

ROTES KREUZ EFERDING

# Schwungvolle Ballnacht

**EFERDING.** Das Rote Kreuz Eferding lädt in traditioneller Weise zur schwungvollen Rot-Kreuz-Ballnacht am Freitag, 13. November, in das Kulturzentrum Bräuhaus ein.

Eine festliche Ballnacht, bei der Tänzerinnen und Tänzer so richtig auf ihre Kosten kommen, wird von den freiwilligen Mitarbeitern des Roten Kreuzes Eferding gerade vorbereitet. Die Pforten zum Rot-Kreuz-Ball öffnen sich am 13. November ab 18.45 Uhr. Gleich zu Beginn um 20 Uhr erwartet die Besucher eine Eröffnungseinlage der besonderen Art, die – eh klar – mit dem Roten Kreuz zu tun hat. Um dem besonderen Tanzerlebnis, das den Eferdinger Rot-Kreuz-Ball auszeichnet, auch 2015 gerecht



Foto: ÖRK Eferding

Der beliebte Rot-Kreuz-Ball lädt am 13. November im Bräuhaus zum Tanzen ein.

werden zu können, wurde in altbewährter Form das weit weg bekannte pt-Art Orchester engagiert. Für das genussvolle Ambiente werden von den Rot-Kreuz-Mitarbeitern diverse Bars und im Besonderen eine Cocktailbar aufgebaut, die zum Genießen, ge-

mütlichen Verweilen, Flirten und Plaudern einladen. Karten: 10 Euro, erhältlich bei den Rot-Kreuz-Ortsstellen in Eferding, Hartkirchen und Wilhering sowie bei den Sparkassen im Bezirk Eferding. Tischreservierungen unter 0664/4130367. ■

Impressum



Sonderausgabe „total Eferding“

**REDAKTION GRIESKIRCHEN**  
 Stadtplatz 30, 4710 Grieskirchen  
 Tel.: 07248 / 61 331  
 Fax: 07248 / 61 331-15  
 E-Mail: tips-grieskirchen@tips.at

**Redaktion:**  
 Nora Heindl  
 Brigitte Sickinger  
 Elisabeth Lidauer

**Kundenberatung:**  
 Felix Kern  
 Susemarie Mayr

**Herausgeber:** Ing. Rudolf Andreas Cuturi, MAS, MIM  
**Medieninhaber:** TIPS Zeitungen GmbH & Co KG,  
 Promenade 23, 4010 Linz, Tel.: 0732 / 78 95-290  
**Geschäftsführer und Chefredakteur:** Josef Gruber  
**Druck:** Ferdinand Berger & Söhne GmbH

Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge, Abbildungen und Einschaltungen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der auch in elektronischer Form vertriebenen Zeitung in Datenbanksystemen ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.

**Auflage Sonderausgabe: 18.900**  
 Gesamte Auflage der 34 Tips-Ausgaben: 1.099.497

## KÜNSTLERGILDE EFERDING

# Kunst aus vielen Perspektiven

**EFERDING.** Ein schönes Erlebnis und ein großer Erfolg war auch heuer wieder die Jahresausstellung der Künstlergilde Eferding. Die Künstler durften sich schon bei der Vernissage über viel positives Feedback, zahlreiche Besucher, Lob und Begeisterung sowie eine tolle Stimmung freuen. Eröffnet wurde die Ausstellung von Christoph Leitl, Präsident der Wirtschaftskammer. Mit sehr persönlichen und herzlichen Worten sprach er im Besonderen über das Lebenswerk von Architekt Hubert Taferner, der heuer seinen 90. Geburtstag feierte und dessen Sonderausstellung große Beachtung fand. Auch die Künstlergilde gratulierte dem Jubilar von Herzen und dankte ihm für

die vielen Jahre seines Engagements bei der Gilde.

Als Gastaussteller dabei waren heuer fünf Künstler aus dem Institut Hartheim. Einer von ihnen, Klaus Fortenbacher, zog die Gäste alleine schon mit seiner herzlichen Begrüßungsrede in den Bann. Die Besucher waren aber auch von der Kraft und dem Humor der Bilder der Gastaussteller beeindruckt. Für neue Perspektiven und ein neues Raumgefühl sorgte letztendlich die Erweiterung des Ausstellungsraumes durch die Bühne, das Keplergewölbe und die Galerie. Eindrücke von der Ausstellung gibt's auf [www.kuenstlergilde-eferding.at](http://www.kuenstlergilde-eferding.at) beziehungsweise [www.facebook.com/kuenstlergilde](http://www.facebook.com/kuenstlergilde) zu gewinnen. ■



WK-Präsident Christoph Leitl eröffnete die Jahresausstellung der Künstlergilde.



Fotos: Künstlergilde Eferding



## Großer Weihnachtsmarkt eröffnet



**DIE SCHLEUDERBURG**  
Ihr Preisparadies  
[www.die-schleudenburg.at](http://www.die-schleudenburg.at)

---

**LED-Laterne**  
Metall Glas, Sortiert, 7 x 10 cm  
**nur € 1,99**

**Filzsocke Nikolaus/Weihnachten**  
sortiert 18 x 38 cm  
**nur € 0,99**

**Altarkerzen**  
kaminrot oder creme, lange Brenndauer  
versch. Größen  
**ab € 1,99**

**Bommel-Mütze**  
Neon, Versch. Farben  
**nur € 1,99**

**Christbaumkugeln 40 Stk. Pkg.**  
Kunststoff, matt und glänzend  
sortiert, versch. Farben  
**nur € 6,99**

**Engelbüste „Patina“**  
ca. 21 cm, wetterfest  
**nur € 14,90**

**Adventsleuchter mit Deko**  
43 cm, Holztablett, 4 Teelichthalter  
**nur € 6,99**

**LED-Baum Winterwald**  
180 cm, 120 LED mit Trafo  
**nur € 39,90**

**und viele hunderte Artikel und Angebote mehr warten auf Sie !!!!**

**Bis 31.12. von Mo – Fr 9.00 – 19.00 Uhr und Sa 9.00 – 14.00 Uhr geöffnet**

**Alkoven, Glaserstraße 2**

# GRATIS TRAINING!

FITNESS  
**VITADROM**  
*so, wie ich es mag!*

## FITNESS ALL INCLUSIVE IN EFERDING

Wir sind für dich da:

MO - FR: 7 - 22 Uhr

SA, SO, Feiertage: 8 - 20 Uhr

€9<sup>99</sup>

PRO WOCHE  
12 Monate Laufzeit

€7<sup>99</sup>

PRO WOCHE  
24 Monate Laufzeit

Moderner  
Gerätepark  
mit CrossCage

+ Aerobic  
+ Vibrafit  
+ Solarium  
+ Getränke



## TESTE UNS!

Gutschein für ein **KOSTENLOSES** Probetraining  
im Wert von

€ 10,-

☎ 07272 69 29 0 | [www.vitadrom.at](http://www.vitadrom.at)  
Wörth 24, 4070 Eferding/Puppung

Vorname

Nachname

Geburtsdatum

Straße

PLZ/Ort

Telefon

Bitte vereinbare für dein  
Probetraining unbedingt  
telefonisch einen Termin!

